

201 10 1 12/1974

2/97

# VĚSTNÍK

Sokol Sydney Gymnastic Association Ltd.  
If undelivered return to:  
77 Waterview St  
MONA VALE NSW 2103  
Print Post Approved  
PP 259752/00003

## SOKOL



## SYDNEY AUSTRALIE.

## Potřebujete...

Učetního pro Vaše podnikání ?

Poradit se o Vašich daních ?

Preklad dokladu do čestiny  
nebo do anglictiny ?

Tlumocení u soudu nebo na úradě ?

UJEDNEJTE SI SCHŮZKU  
ČESKY NEBO ANGLICKY !

## OBRATTE SE NA...

T & F AUSTIN PTY LTD  
A.C.N. 000 988 812

Accountants in Public Practice

Timothy Austin, M.N.I.A.  
Registered Tax Agent  
& Court Interpreter

18 Hughes Avenue  
LAWSON 2783 Phone (047) 59 1782



# UNIQUE

**TRAVEL SERVICES Pty. Ltd.**  
52 Sailors Bay Road, Northbridge 2063

**PORADÍME - ZAJISTÍME**

**JAKÉKOLIV CESTOVÁNÍ PRO VÁS**

**V AUSTRALII A DO/ZE ZAHRANICÍ**

**ROVNĚŽ ZAJISTÍME VÁS LÁZEŇSKÝ POBYT  
V LÁZNÍCH ČESKÉ A SLOVENSKÉ REPUBLIKY**

**Phone: 02 9958 3242**

**02 9958 3243**

**Fax: 02 9958 7409**



# do Sokolovny

## na

PRO DĚTI!!!

Svatý Mikuláš s čertem a andělem navštíví naši sokolovnu dne 30.II. ve 14 hodin.

Budeme mít program, hry a pak nadílku!

Přihlášky u: O.Mařík  
tel.9999 2260

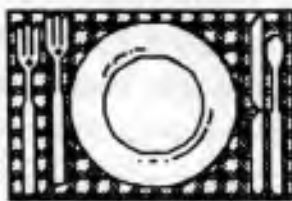
oooooooooooooooooooooooooooo

Mikulášská zábava se koná dne 6.I2.od 8.hodin večer K tanci i poslechu hraje oblíbený soubor Vojty Cíny Večeře od 6.30.

Občerstvení v buffetu a baru Bohatá tombola

Zamluvení míst: J.Jelínek  
tel.9529 8457

oooooooooooooooooooooooooooo



## SILVESTR



Zveme Vás srdečně na oslavu Silvestra. Rozloučíme se se starým a přivítáme nový rok a s ním též nové naděje na splnění našich přání!  
K tomu nám bude vyhrávat V.Cína a jeho kapela. Večeře se bude podávat od 6.30  
Občerstvení v buffetu a baru  
Děkujeme Českým Aeroliniím za 2 letenky které budou vylosovány v tombole.  
Zamluvení míst: J.Jelínek- 9529 8457  
O.Mařík-9999 2260



Upozornění! Letenky darované ČSA, jsou pro linku Bangkok-Praha a zpět



# Vánoce přijdou do Sokola Sydney letos dříve

Koledy budou několik týdnů před svátky vyhrávat nejen v obchodních střediscích ale i

v 16 Grattan Crest, French's Forest a tam přesně  
v sobotu 29. listopadu 97 a to již od 11 hodin dopoledne  
na předvánočním trhu ,

kde bude velký výběr menších i větších dárků, včetně prodeje výborného vánočního cukroví a perníkových ozdob na váš vánoční stromek.

Trh bude otevřen až do 5 hodin odpoledne. V době trvání trhu se bude v salonku během odpoledne dvakrát promítat krátký vánoční film s koledami.

Sokol pro vás jako vždy bude mít v prodeji občerstvení.

Od 6 hodin večer bude v jídelně podávána štědrovečerní večeře. Nevadí že v listopadu, konečně i na tuto důležitou událost v roce je dobře mít generální zkoušku a tak nezapomeňte si večeři včas zamluvit jako vždy u Jiřího Jelínka na telefonu 9529 8457

Zájemci o stánek na trhu, za který bude poplatek 10 dolarů, se mohou hlásit na telefonech :

9452 4543 nebo 9694 1497 nejpozději do konce října.

Večeři a pohoštění zajišťuje Sokol Sydney, trh a filmy Artspectrum.

Artspectrum a Sokol Sydney vás co nejsrdečněji zvou na další společný program.



## KINO PONREPO

Uzavřelo listopadovým programem letošní sezónu a zvolilo k tomu televizní snímek "Prodaná nevěsta" v nastudování Národního divadla s umělci Gabrielou Beňačkovou a Petrem Dvorským. Pro závěr sezóny nebylo možno uvést důstojnější námět, experiment s klasickou operou v televizním provedení se plně osvědčil, cítili jsme se jako v první řadě na operním představení. Vynikající nastudování "Prodané nevěsty" přineslo věrným divákům Ponrepa skutečné potěšení

V roce 1997 jsme se sešli na odpoledních programech celkem desátkrát, kino Ponrepa je zavedeno a děkuje svým návštěvníkům za jejich zájem a podporu. Do budoucna přicházíme s návrhem. Máte-li přístup ke starším českým filmům a k současným videonahrávkám dobré úrovně obsahové a technické, bez podtitulků, s programem v trvání přibližně 1 1/2 hodiny, oceníme Vaši informaci. V úvahu přicházejí i dokumenty se závažnými náměty jako krátký film před hlavním programem. Zajímají nás také Vaše připomínky k dosavadní činnosti. Vaše spolupráce nám pomůže připravit dobré pořady v příští sezóně. Své návrhy zašlete nebo zavolejte na adresu: Jan Jirásek, P.O. Box 7258, Bondi Beach 2026, tel. 9365-1872. Děkujeme Vám za Váš zájem



„Z otce si vezmi příklad! Ten nepřinesl domů z výplaty ani lednu pětku!“  
R. ŠMÍD

„Tatínku, jak se říká muži, který není ženatý?“  
„Svobodný.“

„A který je ženatý?“

„Na to jsi ještě moc malý, abych tě učil taková slova.“

Potká přítel přítele a ptá se: „Co mám dělat. Žena je v lázních a už tři neděle mi nepíše!“

„Odešli telegram — Posílám pět set korun — a nic neposílejte. Uvidíš, že se brzy ozve!“

„Věříš na jasnovídky?“

„Věřil jsem, dokud jsem u jedné nezaklepal na dveře. Víš, co se zeptala?“

„Ne.“

„Kdo je tam?“

Starý mládenec, filozof, dostal ve společnosti otázku, zda mu není líto, že se neoženil.

„Naopak, jsem velmi šťasten. Když si pomyslím, že někde na světě žije žena také šťastná jen proto, že jsem si ji nevezl!“

„A až se, miláčku, vezmeme, budeme mít tři děti!“

„Prosím tě, to přece nemůžeš vědět...“

„Jak to, že ne? Mám je všechny u babičky.“

Při černé kávě se ptá přítelkyně svého přítele:

„Proč jste se dosud neoženil?“

„Zatím jsem nenašel ženu, která by mě milovala stejně jako já sebe...“



„Jen nedělejte, že nevíte, že měsíc červenec byl vyhlášen za Měsíc sexu! Mazejte se umejt, oholit a ostříhat!“

Uvažuje student ve vinárně: „Je to všechno začarovaný kruh: chodím sem, protože jsem propadl — a propadl jsem, protože chodím sem!“

— ZANECHAL VÁS DĚDEČEK  
NECO PO SVĚ SMRTI?

— TEN JEDINĚ PITÍ...“

Baví se tři dámy o dovolené.

„To víte,“ povídá první, „můj muž hovoří trochu francouzsky, tak asi strávíme léto na Riviéře.“

Druhá se přidá: „No, Běda hovoří částečně italsky, takže pojedeme zřejmě do Benátek.“

Třetí dáma se zakaboní: „Můj zase hovoří dost vulgárně. Vypadá to, že pojedeme do Prčic.“

Provdala se DIANA

za starého pijana.

Uplynula krátká doba

— už se z toho léčí oba.

\*\*\*\*\*

A Christmas Invitation

\*\*\*\*\*



A CONCERT TO BE GIVEN  
IN  
THE HISTORIC CHURCH OF ST. MARK  
Cnr. Jamieson and Mary Sts., GRANVILLE



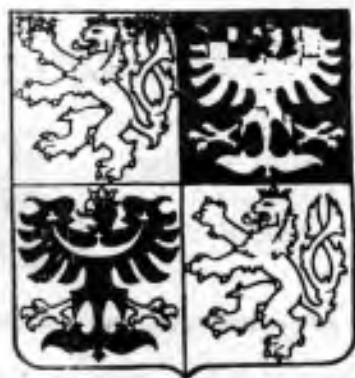
HANDEL'S MESSIAH  
Selected solos and choruses

JAN JACOB RYBA'S  
CHRISTMAS CANTATA  
Presented in Czech National Costume



2.30pm Sunday 14th December 1997

Admission by donation - Afternoon tea available - Enquiries 9502 1624



VĚSTNÍK SOKOL SYDNEY  
VESTNIK SOKOL SYDNEY

XX

Číslo:6

Ročník XXXV

Prosinec 1997

Number:6

Volume XXXV

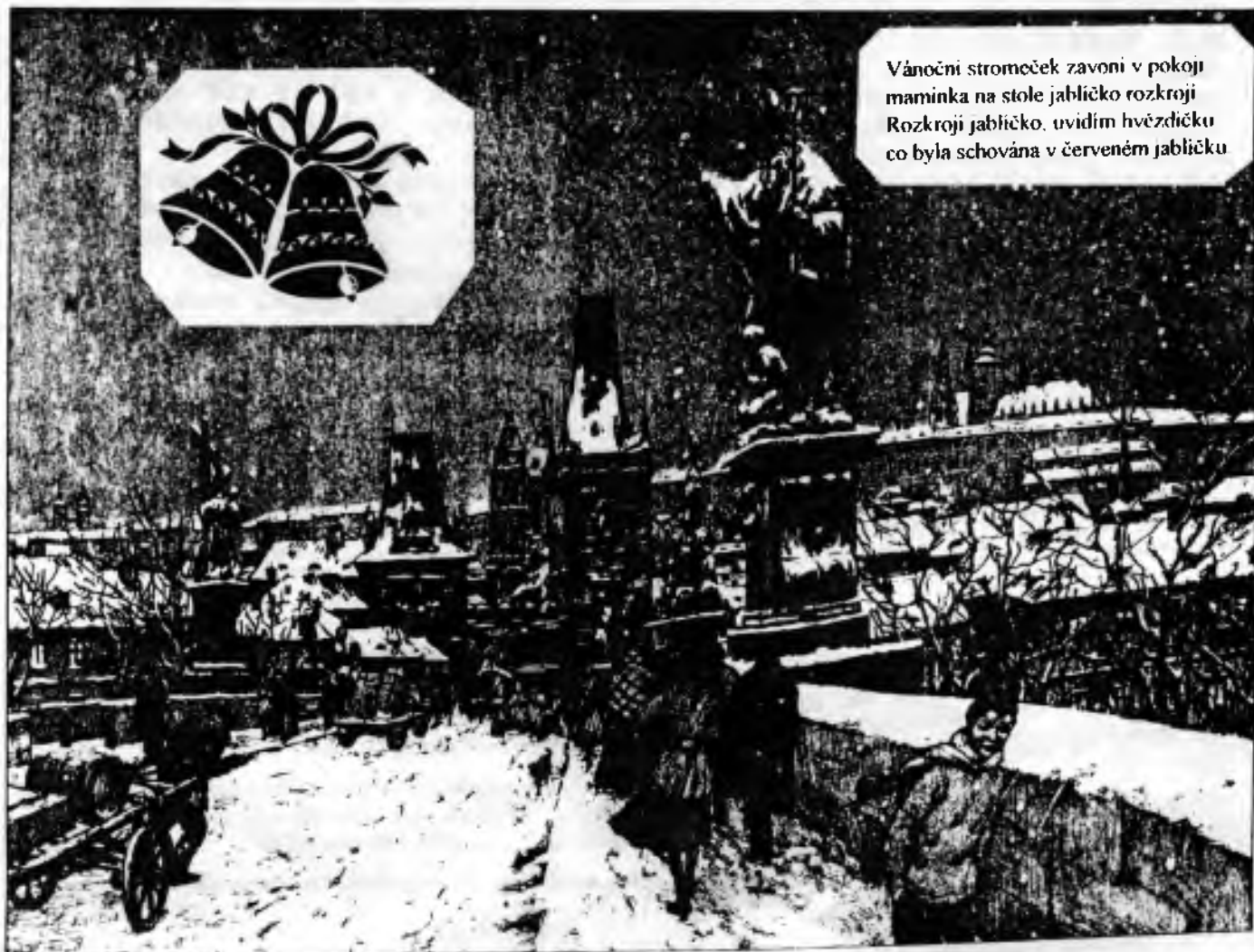
December 1997

I6.Grattan Crescent,Frenchs Forest 2086,tel.9452 5617.

Print Post Approved PP 239732/00003.

XX

XX



Vánoční stromeček zavoni v pokoji  
maminka na stole jablíčko rozkroji  
Rozkroji jablíčko, uvidím hvězdičku  
co byla schována v červeném jablíčku

\*\*\*\*\*  
VŠEM PŘÁTELŮM SYDNEYSKÉHO SOKOLA A ČTENÁŘŮM "VĚSTNÍKU"

SOKOL SYDNEY

PŘEJE :



A NA SHLEDANOU V PLNĚ SÍLE,  
A PEVNÉM ZDRAVÍ NA ZÁBAVÁCH  
A POŘÁDECH, KTERÉ PRO VÁS  
PŘIPRAVUJEME V ROCE 1998 !!!!

\*\*\*\*\*  
Sokol Sydney přeje Vám všem spokojené svátky vánoční a hodně zdraví v roce 1998.

Měli bychom též vzpomenout na naše krajany postižené tou hroznou přírodní katastrofou. Jejich Vánoce nebudou příliš radostné a tak jim patří naše největší přání do roku budoucího.

oo

Představitelé olympijských výborů všech států, které se zúčastní her v Sydney, přilétají, jednají a pochopitelně sledují jak pokračuje výstavba sportovního areálu.

A tak ve dnech 24.II-3.I2. přiletí do Sydney zástupci Českého olympijského výboru a navštíví naši sokolovnu. Bude to předseda ČOV pan Milan Jirásek a gen. sekretář ČOV pan Karol Špaček.

oo

Byli Fešáci opravdu fešáci? Tohle posouzení nechme na našich dámách. Víme však, že se jim to naše město líbilo a v sokolovně se zabydleli velice dobře. Zahráli a zazpívali nám a sál si též zazpíval tu jejich známou píseň, ve které se dává přednost louskání buráků před válkou. Rozumný názor!

Je nutné poděkovat těm kteří se o ně starali. Náš starosta bratr Jaroslav Záhradka by Vám mohl vyprávět jakou Odysseu prodělal při jednání s úřady zde a ve Vídni. Manželé Maříkovi jim ukázali kus Sydney a Liduška jim dokonce doma přichystala malou hostinu. Poděkování patří též panu Štěpánkovi ml., který jim dělal zvukaře a mimo Perthu, s nimi navštívil všechna města.

oo

A co bude příští rok? Leden a únor bývaly před léty takovou okurkovou sezonou. Tohle pravidlo už neplatí!

V lednu nás navštíví Amfora. Kdo to je? Není to ta krásná řecká nádoba na víno, ale Amaterská Fotbalová Rarita. Náš team se s nimi utká v zápasu sezony. Amfora však není jen kopaná, ale též umění. A tak budeme mít možnost sledovat nejen sport, ale též kousek kultury.

oo

Zatím Vám můžeme prozradit zájezd další Country skupiny asi tak v dubnu. Podrobnosti se dozvíte později. Pánové pozor! Tahle skupina má trochu jiné složení. Členové patří k něžnému pohlaví!

oo

Jak vidíte, sezona v Sokole začíná dříve a jak je uvedeno na začátku, nechť se potkáme v plné síle a zdraví v sokolovně. Nazdar.

oo

# Navždy slavní

**S**větlovlasná dívka s jemným, vysoko klenutým obloukem obočí brala za srdce diváky filmové, i nadšené návštěvníky kamených divadel. Jiřina Štěpničková (1912 - 1985) jako by byla předurčena k pozdějším filmovým tragickým rolím nešťastných venkovských děvčat a mladých žen. Během svého studia na herecké konzervatoři hostovala v Osvobozeném divadle Jiřího Voskovce a Jana Wericha. Později získala angažmá v pražském Národním divadle, odkud po šesti sezónách odešla do Divadla na Vinohradech. Ve třicátých letech podlehla, tak jako mnozí jiní, kouzlu



Ve slavném filmu *Kříž u potoka* byl jejím hereckým partnerem Vítězslav Vejražka



I ve zralejším věku byla Jiřina Štěpničková skutečnou dámou



Nezaměnitelný pohled a nezaměnitelná tvář velké české herečky

**Představitelka nešťastných venkovských dívek**

# Jiřina Štěpničková: Obžalovaná z velezrady

celuloidového pásu. Poprvé si zahrála s Rolfem Wankou ještě v němém filmu, úspěšném kousku režiséra Martina Friče Pátera Vojtěch. Přesto, že její divadelní role byly rozličného žánru, průlom k již zmíněným venkovským tragédičkám znamenala *Maryša*. Velice úspěšný film natočil v roce 1935 Josef Rovenský a kromě Štěpničkové se v ti-

tulcích skvěla taková jména, jako Jaroslav Vojta či Vladimír Borský. Film získal čestné uznání na benátském filmovém Biennale a Štěpničková s Rovenským si odváželi ocenění za herecký výkon a za režii. Jedna z nejoblíbenějších českých hereček, Jiřina Štěpničková, by se letos v dubnu dožila pětaosmdesáti let. Zemřela v roce 1985.

K nejtragičtějším kapitolám českého herectví patří bezesporu její uvěznění v padesátých letech. Byla odsouzena k mnohaletému žaláři poté, co ji chytili při pokusu o emigraci na Západ. Obvinění z velezrady její osud zpečetilo. I po propuštění však neměla zdaleka na různých ustláno. K filmo-

**Se Zdeňkem Štěpánkem v nezapomenutelném filmu *Vojnarce***



V *Muzikantské Lidušce* si zahrála i s V. Pfeifrem

Viktorka ve filmové verzi *Babičky* z r. 1940

vání se mohla vrátit až v relativně volnějších šedesátých letech. K vrcholným uměleckým kreačím tohoto období herečiny kariéry patří bezesporu role staré ženy ve filmu Otakara Vávry *Kladivo na čarodějnice*. Film výmluvně reagoval na zvlášť počínající normalizační doby po roce 1968 a na historickém pozadí zobrazil nemilosrdně totalitní metody a zvlášť zfanatizovaných mocných, která se v různých dějinných obdobích vlastně nemění. Byla to shodou okolností i dalším vývojem českého filmu poslední velká role Jiřiny Štěpnič-

kové. Smutným m e m e n t e m v této souvislosti ale zůstává paradoxní fakt, že herec Jiří Štěpnička neváhal bez jakýchkoliv skrupulí přijmout později titulní roli v televizním serálu o Klementu Gottwaldovi - rodina nerodina. S jakými pocity hrál vězňe své blízké osoby, to nám asi nikdy tento jistě dobrý herec, ale podivný charakter, upřímně nepoví.

Ale vraťme se k paní Jiřině. I když herectví je umění snad nejvíce pomíjivé a po svých velikánech toho mno-

ho nezanechává, měla paní Jiřina štěstí na vynález zvaný film. O jejích rolích v *Kříži u potoka*, *Vojnarce*, *Barboře Hlavsové*, *Konečné stanici*, *Lidech z maringotek*, *Muzikantské Lidušce* a dalších si budou milovníci skvělého herectví vyprávět a radovat se z něj určitě i v příštím tisíciletí. Lepší nesmrtelnost si snad ani herec nemůže přát.

**Rézina Pacičková  
Pavel Brůna  
7 Foto - archiv**

Musím se přiznat, že sám mám na slečnu Jiřinu Štěpničkovou velice milou vzpomínku.

Bylo mně asi 12 let, když jsem pásl naše krávy na louce "U křížku" a na jedné jsem seděl jako cowboy.. Od lesa se ke mně blížila skupina mladých lidí, mezi nimi byl Ota Keil, Mirek Štěpánek (druhé si nepamatuji) a jedna velice krásná slečna. Slyšel jsem jak volá: "Jémine na kráve jsem ještě nejela." Když ke mně došli Mirek mně slečnu představil se slovy: "Oldo, to je slečna Štěpničková a ráda by se na vaší Secce projela. Dovolíš to?" Odpověděl jsem, že už stejně jdu domů a že to bude pro naši Seku cest, když taková dáma si na ni sedne. Šli jsme přes celou Starou Kdyni a slečna přitom zpívala: "Kluci hledám kapitána." Když jsme došli na náš dvůr, nemohla s krávy seskočit jinak, než na pěkně utužený hnůj. Asi jí to se jí líbilo, protože se strašně smála. Já ale v duchu také - od všech jsem totiž za to dostal veliké zpropitné! Ještě k tomu mne slečna děkovala, podala mně ruku a dala pusu. Do Kdyně jezdila po léta a kdykoliv mne potkala, vždycky se se mnou zastavila a prohodila pár slov.

\*\*\*\*\*

18. října jsme měli náš výroční úklid celé budovy. Zajímavé je, že ti, co stále kritizují, že jsou pavučiny u oken, okna že potřebují umýt atd. se ten den neukázali, přesto, že všichni o tom věděli.

Bylo nás jen 10, ale zato jsme udělali velký kus práce. Mezi jiným; vyměnili všechna světla v tělocvičně. Jediné dvě sestry, Marta Nováková a Marcela Vacková umyly všechna okna uvnitř budovy.

Pracující bratry jmenuji podle abecedy:

Jiřka Chmelar, Jarda Fojtásek, Mirek Farský, Karel Jeníček, Kurt Kilian, Vašek Novák, Jarda Zahradka a já.

Všem srdečně děkuji a na shledanou příští rok!

\*\*\*\*\*

11. ledna naše sokolské mužstvo sehraje přátelský zápas v kopané s mužstvem umelců z České republiky. Bude mezi nimi i slavný střelec Anton Panenka. Hrát se bude na hřišti u sokolovny. Přijďte se všichni podívat a podpořit naše mužstvo.

Že nejsou špatní dokázali nedávno v přátelském utkání s velmi dobrým mužstvem klubu Belrose, kde vyhráli 4 : 2 !!

\*\*\*\*\*

Podle posledních zpráv bude s našim sokolským mužstvem hrát také náš dobrý přítel, český velvyslanec v Canbeře, Dr. Jaroslav Suchánek.

\*\*\*\*\*

Zprávy české katolické komunity:

=====

Příští bohoslužby budou v neděli 14. prosince v 11.30 v kostele sv. Františka, Albion St. Surry Hills.

Bohužel, letos nebude půlnoční mše, nemáme kněze.

Na Hod Boží vánoční nemáme zatím nic určitého, jelikož Otec Dominic je ještě v Itálii. Pro jistotu mně zavolejte, budete-li mít zájem, před Vánocemi na číslo 99992260 - do 8mi hodin večer, prosím.

Bohoslužby 11. ledna bude sloužit Otec Hrdina z Brisbane, také v kostele v Surry Hills. v 11.30.

Otec Vojtěch Vičánek, který sem měl přijet 3. listopadu, skoro po roce žádosti o visum - bohužel 1. listopadu zemřel, ve věku 76 let.

Strávil 8 let v komunistickém vězení, po odsouzení jako vatikánský špion. Všichni se za něj modlíme a přejeme mu lehké odpočinutí.

\*\*\*\*\* O. Mařík.

Za administraci Věstníku přeji všem čtenářům radostné Vánoce, hodně zdraví, spokojenosti a Božího požehnání v Novém roce. L. Maříková.

## DARY NA VĚSTNÍK A SLETOVÝ FOND V PRAZE V ROCE 2000.

Upřímně děkujeme níže uveřejněným dárcům na tištění a odesílání Věstníku a na rapidně se blížící rok 2000 a XIII. Vsesokolský Slet v Praze.

	V.	SLET.	V.	SLET.
Paní O. Kanka	10	Bratr B. Linha	20	10
Pan a paní Jansovi	20	Anonymě	20	
Paní Kavková	10	Bratr Král Švýcarsko	18	
Paní W. Howe	10	Bratr A. Rada Queensland	20	
Bratr Frank Barnert	30	Anonymě	50	
Reklama	30	Paní Slávka Leznarová	20	
Bratr Jan Kučera U.S.A.	31	Paní Carla Mayerová	100	
Sestra Kolárová	100	Paní Marie Strnadová	10	
Paní Edita Bertsen	10	Sestra Irenka Steklá	20	20
Anonymě	10	Paní Dresslerová	5	
Bratr a sestra Černý	10	Paní A. Profantová	15	
Pán a paní Hauserovi	50	Bratr M. Štefánek	10	10
Bratr Kostínek- Austin	100			

### DROBNÉ ZPRÁVY:

Na velmi zdařené oslavě a vzpomínce národního osvobození bratr Roman Hosák obdržel zlatou medaili za jeho dlouholetou aktivní činnost v Sokole Sydney a dokončení druhé části výstavby Sokolského Národního domu v Sydney, kterou vedl se stavební komisí.

Naše dlouholetá věrná členka sestra Jiřinka Mesteková, utrpěla vážné zranění při autonehodě a pobyla mnoho týdnů v nemocnici. Nyní je v domě důchodců, kde se zotavuje. Díky mnohým přátelům, kteří ji pravidelně navštěvují, Jiřince není smutno a my ji přejeme, abychom ji opět přivítali v našem národním středisku, kam tak ráda dojížděla.

Bratři Matuška a Bohouš Bečka oslavili tento měsíc 75 narozeniny., tož bratři vítejte do řad starších pánů a s přáním hodně zdraví a dobré pohody do dalších let bohatého žití.

V prosinci oslaví 50 výročí svatby bratr a sestra Mrázkovi., jistě, že při této příležitosti v kruhu rodiny a přátel zavzpomínají na ta šťastná léta na společné cestě životem z otázkou proč dnes tolik manželství končí rozvodem.

Naše upřímné blahopřání rovněž zaléta k sestře D. Čvrtečkové, která v prosinci slaví vzácné narozeniny. Vše dobré do dalších let, hlavně hojnost zdraví a Boží požehnání.

Velmi srdečně děkuji všem, kteří během roku tak stědře podpořili naši činnost, která byla opravdu bohatá a ukončíme tento rok Silvestrovskou zábavou. ČESKÉ AEROLINKY jako každoročně vědovaly dvě zpáteční letenky Bangkok-Praha do naší Tomboly. Jsme jim velmi vděční a prosíme, aby naši krajané při záletech do vlasti je plně podpořili. Jejich služby jsou prvotřídní ! K Svátkům pokoje a míru přejeme krásnou pohodu a hlavně hojnost zdraví a Boží požehnání v Novém roce 1998.

G.J. Jelínek.

## SBÍRKA NA POVODNI POSTIŽENÉ KRAJANY V RODNÉ VLASTI.

Děkujeme upřímně všem 268 z těch 1.256, kteří obdrželi náš prosebný dopis a s velikým porozuměním a štědrostí zaslali dar. Rád bych zvláště poděkoval sestře Janě Rich, která její iniciativou podpořila nábor, který přinesl několik tisíc dolarů. Taktéž nám byl nápomocen bratr Matuška, paní Vlasta Nováčková a paní Hlaváčová, která prožívala při její návštěvě tu katastrofu, která postihla naši vlast a po jejím návratu do Austrálie byla nám velkou oporou. Na adresu těch- kterých se to netýkalo a nebo pro svoje důvody zanevřely na rodnou zemi a tak neměli naprosto soucitu - jen přání, aby je po zbytek jejich žití podobná tragédie nepotkala. Závěrem náš upřímný dík všem, kteří měli srdce na pravém místě. Bůh vám žehnej !

	\$		\$
Paní Marie Vrlová	100	Paní Julie Vytopilová a sousedé	40
Dr. Alexander S. Pollack	60	Pan L. P. Janeček	50
Jacquelin, George a Karel Kamenčák	100	Paní Eva Sitteová	50
Pan F. A. Jirák	20	Mr. John Karlik	50
Manželé Markovi Jižní Austrálie	50	Manželé Eliška a Jan Kučerovi	100
<b>Bratři Legionáři</b>	<b>1.000</b>	Bratři Legionáři vybrali na Valné hromadě	130
Paní Minkusová	50	Pan Harry Rich	20
Paní Dreslerová	20	Sestry Končekovi	50
Sestra Siegllová	20	Paní Zahradničková	20
Pan Vladimír Říha	40	Paní B. Čermáková	10
Camera Novák Newcastle	100	Pan František Newman	100
Bratr a sestra Mrázkovi	20	Sestra Milenka Kuldánová	50
Sestra Hana Machková	50	Mrs. E. Norman Killara	40
Pan Larry Kent	30	Br. V. Šíma	50
Pan Dr. J. Gottlieb	100	Pan Plichta	100
Pan Dr. V. a E. Vašákovi	100	Mrs. G. Claridge Caringbah	20
Gary Bečka Real Estate a Bohouš a Ellie Bečka	500	Paní M. Rosta	100
Anonym P. O. Box 108	50	Mrs. T. Cromer	50
Paní Jana Smetanová	100	Paní A. Krejčí	50
Pan Jaroslav Kozumplík	100	Mrs. Margaret Talačko	25
Pan Jaroslav Novák- Niemela	50	Anonym	25
Paní Helena Hlaváčová	150	Anonymě	100
Rodina Franková	50	M a J. Zemanovi	50
Paní Marketka Shaw	50	Anonymě	50
Paní Něžza Valentová a pan Štrynci	100	<b>Artspectrum tombola II. hody</b>	<b>1.200</b>
Pan Dr. Jan Rosa	100	Mr. John Gillis printer of Věstník	25
Paní Pavlína Cieslarová a pan Tad Rusek	100	Bratr a sestra Henrichovi	30
Pan a Paní J. a M. Novákovi	50	Pan John Walker	100
Mrs. Anna Popovský	100	Pan Peter J. Hlaváč Hong Kong	200
Sestra Zora Kašpárková Canberra	50	Pan Jan Novák	50
Mrs. Marta Reiss	100	Paní Ječmínková Canberra	20
Mrs. Ica Shank	15	Paní Olga Wachtelová	50
Paní Barbara Dobešová	50	Paní Kristína Blochová	50
Bratr a sestra Haramulovi Melbourne	20	Pan a Paní Evžen a J. Dostálovi ACT	100
Paní N. Dresslerová	30	Pan Ivo a Lilly Kalina	50
<b>Československý Club v Queenslandu</b>	<b>510</b>	J. and R. INDUSTRIES BAYVIEW	100
Pani Valeri A. Langer	25		

**NAŠE SBÍRKA KE DNI VYDÁNÍ VĚSTNÍKU DOSÁHLA \$ 23.865-00**

G.J. Jelínek pokladník Sokola Sydney.



# SOKOL SYDNEY



## SPORTOVNÍ ZPRÁVY

A máme tu další rok a další zájezd do Melbourne.

Pěkný autobus a dobrou partu.

Vyjeli jsme v pátek večer, 14.11.1997. Cesta byla dlouhá, ale veselá. Kurt dobře oslavil narozeniny, všichni se dobře pobavili a někteří zpívali až do rána. V Melbourne u Sosnovců nás už tradičně čekala snídaně a děkujeme jim, že jsou ochotni se tak brzo po ránu postarat o dvacet cestou unavených lidí.

Celou sobotu se hrál nohejbal, Sydney měla 3 týmy a Melbourne 4.

Byly dvě skupiny a podle rozdělení jsme nemohli mít první dvě místa; no ale co, máme zlatou a bronzovou.

První cenu vyhrál tým s našim novým nohejbalistou, studentem Tomášem, se kterým hrál Míra Čapek a Honza Sedlák. Druhé místo měl tým z Melbourne a třetí naši, Jára Krejčík, Kurt Kilián a Karel Hartman.



Večer nás čekala zábava v Sokole. Vydařilo se to, jako obvykle. Téma - "Trpasličí zábava". Melbournští měli trpaslíků mnoho a i hudba byla v parádních trpasličích kostýmech. My ze Sydney přišli jednotně v tričkách s hezkým trpaslíčkem, okopírovaným z pozvánky. Večeře, zábava, hudba a tanec, všechno výborné. A legrace spoustu.

Hlavní cena v tombole, kterou jsme vyhráli, byl dort 'Pavlova', který jako by si přímo říkal o to, aby skončil na někoho obličejí. A tak první ho 'koštoval' Venca Sosnovec, druhý Ivan Zachar a pak se vrátil ke Karlovi Hartmanovi a ten ho měl až za ušima.



V neděli byl volejbal. První ženy; celkem lehce jsme vyhrály dva první sety, i když měly novou posilu. Pak jsme si ještě nedělaly moc starostí, když jsme prohrály třetí set, ale děvčata z Melbourne se sehrála a vše jim vycházelo, zatímco nám naopak: a o co ony hrály lépe, my hůře, a tak jsme nakonec prohrály 2:3. Gratulujeme a už se těšíme, že jim to v Sydney vrátíme. Naši muži, unavení cestováním, ale nastoupení v plném počtu a opět v trpasličích úborech, skončili po dlouhém boji stejně jako my, prohráli 2:3 na sety.

Večeři jsme měli společnou v italské restauraci a pak se vyrazilo do nového Casina, kde každý zůstal podle svého přání. Pokud víme, nikdo nevyhrál tolik, aby měl na letadlo na cestu zpátky, a tak jsme se během pondělka vrátili v pořádku všichni autobusem.



A poslední - stručná zpráva ze Švýcarska, Winterthuru, od Jane a Vaška Novákových, z Mistrovství světa v sálové cyklistice.

Naši kolováci - Daniel Novák a Daniel Čermák, hráli v 'B'skupině a skončili pátí. Daniel Čermák jel velice dobře krasojízdu a skončil 14. z 25 účastníků.





### Občan ČR a jeho práva

únor 96

Mohlo by se ku dnešnímu dni poukázat na nedostatečnou nápravu v ochraně majetku občana v ČR, která se vztahuje na jeho zákonné nástupce s tou, která jí byla dána do vínku r.1918. Různí jedinci v předvolební kampani kritisují nynější způsob jakým se nenaplnují zákony tam, kde se občané bezvysledně domáhají svého nesporného nástupnického práva. Skutečnost svědčí o tom, že jsme tam po 6 letech nedosáhli ani předmnichovské úrovně, v uplatňování svých občanských majetkových práv, protože soudy jsou neschopné kladného výkladu zákonů. Na místo toho se staví soudy naprosto záporně ke každému žalobci uplatňujícímu restituci.

Zastřené a někdy i stranicky přizpůsobené zmínky o těchto věcech ve sdělovacích prostředcích téměř volají po zavedení kaveatu sub judice. To je pod trestem znevážení soudů, včetně žalářování a pod velkými pokutami se takto soudy brání v anglosaském světě nátlaku a předčasnému a tendenčnímu uveřejňování podrobnosti o sporu.

Kritika se pochopitelně dotkla nynější i dřívější sestavy tamějších představitelů spravedlnosti. Ozvali se ti u míče. Tito nynější ochránci právních hodnot, jaksi opomíjejí poznatky, kterými se nedostatky projevují. Buď jsou zákony k tomu, aby se podle nich společnost řídila, anebo jsou dekorací ve výkladní skříni státu a vládne se pokyny na místo zákonů jako za dřívějšího režimu. Rozdíl by neměl být jen v tom, že se pokynům nyní říká judikáty, protože pramení zatím pouze ve vyšších soudních sférách. Těm nižším samostatnost a nezávislost není dána. Když je použita, tak většinou negativně. Rozhodnutí jsou spíše odmítnutím zájmů občana a vyhověním nynějšího stavu. Kdežto anglosaská praxe nastolením veřejného zájmu rozumí ochranu občana proti zásahům státu, "the crown".

Že předseda Nejvyššího soudu Motejl, je asi přesvědčen, že v dostupném čase je o nápravu nynějším systémem postaráno, je pochopitelné. Že systém zatím nepracuje je asi zřejmé i resortnímu ministrovi, ale ten, snad z důvodů, politické únosnosti příliš nápravu nehledá. Obvyklé výmluvy právníků na díry v zákoně nejsou přijatelné, když na západě platí, že co není zákonem ustanoveno, mělo by být v uplatnitelných případech vyplněno soudním rozhodnutím.

Motejl je si zřejmě vědom neopodstatnitelného užívání ustanovení Občanského soudního řádu nižšími soudy. Ale k povinnému doučení v anglosaském právu u soudů a k zavádění kárného řízení, obojímu v dostatečném měřítku, asi ještě nedošlo a když tak neúspěšně.

Poněvadž u nižších stolic nedochází k rozhodnutím používáním oddůvodněného výběru i protichůdných ustanovení zákonů, není tu běžné soudní praxe. Tím se neuskutečňují ani interpretace mezer v rehabilitačním zákonodárství. Ať již se tak děje ze strachu, nebo z neschopnosti, mělo by dojít k podstatnému odpovědnému qualiifikačnímu doškolení soudců. Že se tak neděje svědčí obecné používání ustanovení Občanského soudního řádu k zastavení řízení, nebo k zamítnutí, bez zřetele na účel a následnost jeho základních ustanovení. Někdy dochází i k porušení obsahové souvislosti. V takových případech neschopnosti nedochází ani k započetí kárného řízení a zrušení oprávněnosti k poskytování právních služeb. AB

# Save 30%\*

on your international calls  
to 59 countries

including

*Czech Republic*  
and  
*Slovak Republic*

Sejong proudly offer the services of

As a *World Saver* customer  
you'll automatically receive  
a 30% discount off the  
standard Testra peak and of  
peak rate\*, on calls made to  
any of the countries listed  
below

Algeria	Luxembourg
Argentina	Macedonia
Austria	Mozambique
Belgium	Netherlands
Bosnia & Herzegovina	New Zealand
Brazil	Nigeria
Canada	Norway
Chile	Pakistan
Colombia	Peru
Croatia	Philippines
Cyprus	Poland
Czech Rep	Portugal
Denmark	Russia
Ecuador	Serbia & Montenegro
Egypt	Slovak Rep
El Salvador	South Africa
Ethiopia	Spain
Finland	Sweden
France	Switzerland
German	Thailand
Ghana	Tunisia
Greece	Turkey
Hungary	Uganda
Indonesia	U.K.
Ireland	USA
Israel	Uruguay
Italy	Venezuela
Japan	Zaire
Kenya	Zambia
Lebanon	

**GlobalOne**

Deutsche Telekom France Telecom Sprint

*Global One* is a worldwide joint venture created by three  
of the world's leading telecommunications companies:  
Sprint, Deutsche Telekom and France Telecom.

- **No joining or monthly fees**
- **No minimum usage**
- **Discounts apply every day all day**

***You only pay for the calls you make!***

Please consider this opportunity,  
now available from Brisbane (07),  
Melbourne (03), Perth (09) and Sydney (02)

For further enquiries call

**1800 800 493**

for Sydney callers (02) **9798-4037**

**Sejong**

\* World Saver discounts applied to Testra's standard international direct dial per minute rates as of 16 April 1996. Call from mobile phone not included.  
12 cents connection fee applies  
Global One Communications is a division of Sprint International Pty Limited ACN 003 694 817  
Sejong is a registered trading name of Yenlone Pty Ltd ACN 070 940 635

# CSA

*the most ♥  
loveable ♥  
airline ♥  
from the ♥ of Europe*



## **CZECH AIRLINES**

# *Your first choice*

JSOU MISTA, SE KTERÝMI SE ČLOVEK JEN ŤEŽKO LOUCÍ.  
VŽDY SI PAK Z CELÉHO SRDCE PŘEJE, ABY SE MOHL CO  
NEJDRÍVE VRÁTIT. TAKOVA JE I PRAHA.

K VAŠI LETENCE DO PRAHY OBDRŽÍTE VOLNOU LETENKU  
DO NĚKTERÉHO Z 32 EVROPSKÝCH MĚST PLUS VOLNOU  
LETENKU DO NĚKTERÉ Z DESTINACÍ : OSTRAVA, BRATISLAVA,  
KOŠICE, TATRY.

*Czech Airlines*

Suite 808 Australia Square Tower  
George St. Sydney 2000 Ph 9247 6196